МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА

Философский факультет

THE LANGUAGE OF POLITICS

Программа межфакультетского учебного курса

на английском языке

Составитель:

К.п.н., доцент Аласания К.Ю.

Москва

2016

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

**1. Наименование дисциплины:** Язык политики / The Language of Politics

**2. Уровень высшего образования:** подготовка научно-педагогических кадров в бакалавриате

**3. Планируемые результаты обучения по дисциплине**, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы (компетенциями выпускников)

|  |  |
| --- | --- |
| **Формируемые компетенции** | **Планируемые результаты обучения по дисциплине** |
| ПК-1 Способность к анализу политического текста как объекта политической науки, лингвистики, философии | ЗНАТЬ: основные принципы и требования к работе с информационными источниками и выбору методов аналитической деятельности. З1 (ПК-1)  УМЕТЬ: критически подходить к выбору источников при реализации соответствующих профессиональных задач. У (ПК-1)  ВЛАДЕТЬ: навыками профессионального общения на английском языке. В1 (ПК-1) |
| ПК-2: Способность к созданию студентами собственных текстов, функционирующих в сфере политики. | ЗНАТЬ: основные понятия политической лингвистики. З 1 (ПК-2)  ЗНАТЬ: содержание основополагающих концепций, законов и методов, применяемых при создании политических текстов. З 2 (ПК-2)  УМЕТЬ: составлять тексты, отвечающие определенным целям в политической сфере. У1 (ПК-2)  ВЛАДЕТЬ: понятийным аппаратом, использующимся при создании политических текстов В1 (ПК-2) |
| ПК-3: Навык выстраивания коммуникативных стратегий в сфере политики на локальном и международном уровнях. | ЗНАТЬ: основополагающие понятия из сферы политической коммуникации. З 1 (ПК-2)  ЗНАТЬ: содержание основополагающих концепций, законов и методов, применяемых в современной политической коммуникативистике. З 2 (ПК-2)  УМЕТЬ: выявлять ключевые политические и социокультурные факторы, оказывающие влияние на формирование коммуникативной стратегии. У1 (ПК-2)  ВЛАДЕТЬ: навыками выстраивания коммуникативной стратегии с учетом невербальных факторов, проявляющихся в процессе политической коммуникации. В1 (ПК-2) |

**4. Объем дисциплины**:

Объем дисциплины составляет 36 академических часов, из которых 24 часа составляет контактная работа студента с преподавателем в том числе:

16 часов: занятия лекционного типа,

8 часов: занятия семинарского типа (практикумы)

**5. Формат обучения:** очное

**6. Структура и содержание курса:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| НЕДЕЛЯ | ТЕМА/TOPIC | КОЛ-ВО ЧАСОВ |
| 1 | Лекция 1. Проблема политического языка в системе гуманитарного знания/The Problem of Political Language in the Humanities | 2 |
| 2 | Лекция 2. Исторические и концептуальные аспекты изучения языка политики / The Language of Politics: Historic and Conceptual Aspects | 2 |
| 3 | Практикум по теме 1, 2 / Training 1 | 2 |
| 4 | Лекция 3. Политический язык как предмет политической лингвистики /Political Language as a Subject of Political Linguistics | 2 |
| 5 | Лекция 4. Политическая коммуникация / Political Communication | 2 |
| 6 | Лекция 5. Политический дискурс как философский и лингвополитологический объект / Political Discourse in Philosophy and Political Linguistics | 2 |
| 7 | Практикум по темам 3, 4, 5 / Training 2 |  |
| 8 | Лекция 6. Когнитивный метод анализа политического дискурса/A Cognitive Method of the Political Discourse Analysis | 2 |
| 9 | Практикум по теме 6 / Training 3 |  |
| 10 | Лекция 7. Риторический метод анализа политического дискурса / A Rhetoric Method of the Political Discourse Analysis | 2 |
| 11 | Лекция 8. Дискурсивный метод в политической лингвистике / A Discourse Method in Political Linguistics | 2 |
| 12 | Практикум по темам 7, 8 / Training 4 | 2 |
| ИТОГО: |  | 24 |

**Раздел I. Общетеоретические и исторические аспекты изучения языка политики**

|  |  |
| --- | --- |
| **Лекционные занятия / Lectures** | **Практикум/ Training** |
| **Лекция 1.** **Проблема политического языка в системе гуманитарного знания.** Политический язык как объект изучения лингвистики и политической науки. Функциональные аспекты изучения политического языка. Политическая лингвистика как интегративная научная дисциплина. |  |
| **Лекция 2.** **Исторические и концептуальные аспекты изучения языка политики.** Эволюция политико-лингвистического направления научной мысли. Научные школы зарубежной политической лингвистики: Чикагская школа, Франкфуртская школа, Французская школа. Особенности развития политической лингвистики на современном этапе. | Задание 1 (на дом): подготовка презентации на тему «Особенности изучения языка политики (на примере одной из научных школ)». |

**Раздел II. Основные аспекты изучения языка политики**

|  |  |
| --- | --- |
| **Лекционные занятия / Lectures** | **Практикум/ Training** |
| **Лекция 3.** **Политический язык как предмет политической лингвистики**. Политический язык и язык политики: соотношение понятий. Лексика, фразеология, морфология и синтаксис: особенности функционирования в политическом языке. |  |
| **Лекция 4.** **Политическая коммуникация** Понятие политической коммуникации. Коммуникативная стратегия и тактика в политической лингвистике. Речевое поведение и коммуникативные роли. |  |
| **Лекция 5.** **Политический дискурс как философский и лингвополитологический объект** «Дискурс» в гуманитарной сфере. Понятие политического дискурса. Характеристики политического дискурса. Институциональный и медийный дискурс. | Проверка задания 1. Задание 2 (на дом): а) анализ текста предвыборной программы Б. Обамы на предмет использования лексических средств, фразеологических оборотов. Выявление особенностей синтаксиса; б) сравнение текста публичного выступления Д. Кэмерона по поводу экономического сотрудничества с Францией и освещение данного выступления в СМИ; в) просмотр видеоролика предвыборных дебатов американских кандидатов в президенты, проанализировать материал, исходя из основных характеристик политической коммуникации. |

**Раздел III. Методы изучения политического языка**

|  |  |
| --- | --- |
| **Лекционные занятия / Lectures** | **Практикум/Training** |
| **Лекция 6.** **Когнитивный метод анализа политического текста.** Политическая метафора. Особенности политической метафоры: архитипичность и вариативность. Роль политической метафоры в формировании идеологического дискурса. |  |
| **Лекция 7. Риторический метод анализа политического дискурса** Теория архитипичной метафоры М. Осборна. «Риторический фрейминг». | Проверка задания 2. Задание 3 (на дом): проанализировать текст стенограммы встречи Дж. Кеннеди и Н. С. Хрущева в Вене (4 июня 1961 года), исходя из критериев когнитивного и риторического методов. Выделить архитипичные и концептуальные метафоры, обозначить их функции. |
| **Лекция 8. Дискурсивный метод анализа политического текста.** Специфика критического дискурс-анализа. Представители направления критического дискурс-анализа. Специфика дескриптивного дискурс-анализа. Основные представители данного направления. | Проверка задания 3. Задание 4 (на дом): просмотреть ролики предвыборных кампаний Д. Трампа и Х. Клинтон, проанализировать данные ролики с целью подтвердить один из основных принципов дискурс-анализа: «политический дискурс – один из видов социальной практики». |

**7. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы студентов по дисциплине**

**Раздел 1**

*Chomsky N.* Language and Politics. New York, 1988.

**Раздел 2**

*Deutsch K.D.* The Nerves of Government: Models of Political Communication and Control. New York: Free Press, 1963.

**Раздел 3**

*Lakoff G., Johnson M.* Metaphor We Live By. Chicago: University of Chicago Press, 1980.

*Reisigl M., Wodak R.* Discourse and Discrimination. London; New York, 2001.

ФОРМЫ ПРОЦЕДУР ОЦЕНИВАНИЯ

Для оценивания результатов в виде **знаний** используются следующие типы контроля:

устные собеседования по итогам выполнения заданий на занятиях-практикумах;

устное собеседование по теоретической части курса (итоговая аттестация)

**Примеры контрольных вопросов итоговой аттестации (зачет)**

**Раздел 1**

1. «Язык политики» и «политический язык»: корреляция понятий.
2. Политическая лингвистика как интегративная дисциплина
3. Специфика изучения политического языка представителями Франкфуртской школы политической науки.

**Раздел 2**

1. Политическая коммуникация: основные теории и модели.
2. Особенности политического текста: лексика, грамматика, синтаксис.
3. Понятие политического дискурса в политической лингвистике и философии.

**Раздел 3**

1. Теория концептуальной метафоры Ж. Лакоффа.
2. Теория архитипичной метафоры М. Осборна.
3. Концепция дискурс-анализа Т. Ван Дейка.

**8. Список рекомендуемой литературы:**

*Atkinson M.* Our Masters' Voices: The Language and Body Language of Politics. London, New York: Methuen, 1984.

*Benoit W.L.* Seeing spots: A functional analysis of presidential television advertisements from 1952-1996. New York, 1999.

*Chilton P.* Analysing Political Discourse. London; New York, 2003.

*Chomsky N.* Language and Politics. New York, 1988.

*Deutsch K.D.* The Nerves of Government: Models of Political Communication and Control. New York: Free Press, 1963.

Discourse and Communication: New Approaches to the Analyses of Mass Media Discourse and Communication. /Ed. by van Dijk T.A. Berlin: Gruyter, 1985.

*Edelman M.* Political language: words that succeed and policies that fail. N.Y., Academic Press, 1977.

*Fauconnier G., Turner M.* Conceptual integration networks // Cognitive science. 1998. Vol. 22. P. 133— 187.

*Feldman O., Landtsheer Ch.* Politically Speaking: A Worldwide Examination of Language Used in Public Sphere. Praeger. 1998.

*Lakoff G.* The Contemporary Theory of Metaphor // Metaphor and Thought / ed. A. Ortony. Cambridge, 1993.

*Lakoff G., Johnson M.* Metaphor We Live By. Chicago: University of Chicago Press, 1980.

Language and Politics. /Ed. by Shapiro M.J. Oxford, Basil Blackwell, 1984.

Language, image, media. /Ed. by H.Davis and P.Walton. Oxford, Basil Blackwell, 1983.

*Lasswell H.D., Leites N.* Language of Politics: Studies in Quantitative Semantics. New York: Stewart, 1949.

*Musolff A.* Metaphor and Political Discourse. Analogical Reasoning in Debates about Europe. Basingstoke, 2004.

*Orwell G.* Politics and the English Language. // Orwell G. Collected Essays. London, 1966.

*Osborn M., Ehninger D.* The Metaphor in Public Address // Speech Monographs. 1962. Vol. 29. P. 223— 234.

*Reisigl M., Wodak R.* Discourse and Discrimination. London; New York, 2001.

*Ricoueur P.* The Fragility of Political Language. 11 Philosophy Today. V.31. N1/4, Celina, Ohio, 1987.

*Shapiro M.* Language and political understanding. West Hanover, 1981

*Shapiro M.J.* Language and Political Understanding. New Haven: Yale University Press, 1981.

*Wilson J.* Politically Speaking: the Pragmatic Analysis of Political Language. Cambridge (Mass.): Basil Blackwell, 1990.

*Баранов А.Н.* Политическая метафорика публицистического текста: возможности лингвистического мониторинга. // Язык СМИ как объект междисциплинарного исследования. М., 2003.

*Баранов А.Н., Казакевич Е.Г.* Парламентские дебаты: традиции и новации. М., 1991.

*Барт Р.* Избранные работы: Семиотика. Поэтика. М.: 1994.

*Бенвенист Э.* Общая лингвистика. М., 1974.

*Блэк М.* Метафора // Теория метафоры. — М., 1990. С. 153—172.

*Бодрийяр Ж.* Реквием по масс-медиа // Поэтика и политика. /Под ред. Шматко Н.А. СПб., 1999.

*Будаев Э. В., Чудинов А. П.* Метафора в политической коммуникации. М.: Флинта; Наука, 2008.

*Бурдье П.* Дух государства: генезис и структура бюрократического поля. // Поэтика и политика. /Под ред. Шматко Н.А. СПб., 1999.

*Водак Р.* Язык. Дискурс. Политика. Волгоград, 1997.

*Воробьева О.И.* Политическая лексика: Семантическая структура. Текстовые коннотации. Архангельск, 1999.

*Дейк Т.А. ван.* Язык. Познание. Коммуникация. М., 1989.

*Демьянков В.З.* Интерпретация политического дискурса в СМИ. // Язык СМИ как объект междисциплинарного исследования. М., 2003.

Квадратура смысла: Французская школа анализа дискурса. / Общ. ред. П.Серио. М., 1999.

*Мухарямова Л.М.* Политическая лингвистика: становление понятийного аппарата. Вестник Московского университета, серия 12 политические науки, 2004, №3.

Политическая наука. Политический дискурс: История и современные исследования: Сб.науч.тр. / РАН ИНИОН. Отв. ред. и сост. Герасимов В.И., Ильин М.В. М., 2002. (№3)

Понятие государства в четырех языках: Сб.статей /Под ред. Хархордина О. СПб., 2002.

*Почепцов Г.Г* Коммуникативные технологии XX века. М., 1999.

*Ричардс А. А.* Философия риторики // Теория метафоры. — М., 1990. С. 44—67.

*Скребцова Т. Г.* Современные исследования политической метафоры // Вестник Санкт- Петербургского университета. Сер.9. 2005. Вып. 1. С. 35—46.

*Шевченко А.Ю.* Дискурс-анализ политических медиа-текстов. //Полис, 2002.

*Шейгал Е.И.* Семиотика политического дискурса. Волгоград, 2000.

*Эпштейн М.Н.* Идеология и язык (построение модели и осмысление дискурса) //Вопросы языкознания, 1991.

Интернет-источники:

*Discourse in Society (T. V. Dijk’s Web Site):* [*http://www.discourses.org/*](http://www.discourses.org/)

*R. Wodak’s Web Site:* [*http://lancaster.academia.edu/RuthWodak/*](http://lancaster.academia.edu/RuthWodak/)

**9. Техническое обеспечение курса:**

Для проведения лекций и практикумов используется it-оборудование философского факультета

**10. Язык преподавания:** английский

**11. Преподаватель:** доцент кафедры философии политики и права философского факультета МГУ имени М.В. Ломоносова, к.п.н. Аласания К.Ю.